Hungarian Language Contact Outside Hungary
Impact: Studies in language and society

Impact publishes monographs, collective volumes, and text books on topics in sociolinguistics. The scope of the series is broad, with special emphasis on areas such as language planning and language policies; language conflict and language death; language standards and language change; dialectology; diglossia; discourse studies; language and social identity (gender, ethnicity, class, ideology); and history and methods of sociolinguistics.

General Editors

Annick De Houwer
University of Antwerp

Ana Deumert
Monash University

Advisory Board

Peter Auer
University of Freiburg

Jan Blommaert
Ghent University

Annick De Houwer
University of Antwerp

J. Joseph Errington
Yale University

Anna Maria Escobar
University of Illinois at Urbana

Guus Extra
Tilburg University

Marlis Hellinger
University of Frankfurt am Main

Elizabeth Lanza
University of Oslo

William Labov
University of Pennsylvania

Peter H. Nelde
Catholic University Brussels

Peter L. Patrick
University of Essex

Jeanine Treffers-Daller
University of the West of England

Victor Webb
University of Pretoria

Volume 20

Hungarian Language Contact Outside Hungary:
Studies on Hungarian as a minority language
Edited by Anna Fenyvesi
Hungarian Language Contact
Outside Hungary
Studies on Hungarian as a minority language

Edited by
Anna Fenyvesi
University of Szeged

John Benjamins Publishing Company
Amsterdam/Philadelphia
# Table of contents

List of tables vii  
List of figures xi  
List of maps xiii  
List of abbreviations xv  
About the authors xvii  
Acknowledgements xxii  

Introduction 1
   Anna Fenyvesi

## Chapter 1
Typological and theoretical aspects of Hungarian in contact with other languages 11
   Sarah Grey Thomason

## Chapter 2
Contextualizing the Sociolinguistics of Hungarian Outside Hungary project 29
   Miklós Kontra

## Chapter 3
Hungarian in Slovakia 47
   István Lantyák and Gizella Szabómihály

## Chapter 4
Hungarian in Ukraine 89
   István Csernicskó

## Chapter 5
Hungarian in Romania 133
   Attila Benő and Sándor Szilágyi N.

## Chapter 6
The Csángós of Romania 163
   Klára Sándor
# Table of contents

**Chapter 7**  
Hungarian in the former Yugoslavia (Vojvodina and Prekmurje)  
*Lajos Göncz and Ottó Vörös*  
187

**Chapter 8**  
Hungarian in Austria  
*Csanád Bodó*  
241

**Chapter 9**  
Hungarian in the United States  
*Anna Fenyvesi*  
265

**Chapter 10**  
Hungarian in Australia  
*Magdolna Kovács*  
319

**Chapter 11**  
The grammars of Hungarian outside Hungary from a linguistic-typological perspective  
*Casper de Groot*  
351

Bibliography  
371

**Appendix**  
The linguistic questions of the SHOH questionnaire  
401

Index  
413